

## **Appendix J2**

---

### **Report: TC TDG Inspection Report**

---

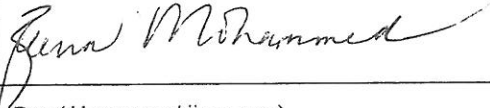


TRANSPORT DANGEROUS GOODS INSPECTION REPORT  
TRANSPORT DES MARCHANDISES DANGEREUSES - RAPPORT D'INSPECTION

REGION - RÉGION Prairie and Northern Region

|   |  |   |     |     |     |     |     |  |     |     |     |   |     |   |     |   |     |     |     |   |                             |   |       |   |                     |  |            |   |  |  |  |  |  |  |
|---|--|---|-----|-----|-----|-----|-----|--|-----|-----|-----|---|-----|---|-----|---|-----|-----|-----|---|-----------------------------|---|-------|---|---------------------|--|------------|---|--|--|--|--|--|--|
| PART - PARTIE 1   |  |   |     |     |     |     |     |  |     |     |     |   |     |   |     |   |     |     |     |   |                             |   |       |   |                     |  |            |   |  |  |  |  |  |  |
| Name - Nom<br>AGNICO EAGLE MINES LIMITED  |  |   |     |     |     |     |     |  |     |     |     |   |     | Contact person - Personne - ressource<br>VANENGEN, RYAN   |     |   |     |     |     |   |                             |   |       |   |                     |  |            |   |  |  |  |  |  |  |
| Address - Adresse<br>(No., street, city, province -N°, rue, ville province)<br><br>PRIVATE MINE ROAD,<br>BAKER LAKE NU<br>X0C0A0  |  |   |     |     |     |     |     |  |     |     |     |   |     | Position - Poste<br>ENVIRONMENT SUPERINTENDENT  |     |   |     |     |     |   |                             |   |       |   |                     |  |            |   |  |  |  |  |  |  |
|   |  |   |     |     |     |     |     |  |     |     |     |   |     | Telephone no - N° de téléphone<br>(819) 759-3555  |     |   |     |     |     |   | Fax no. - N° de télécopieur |   |       |   |                     |  |            | Cell no. - N° de cellulaire<br>(819) 651-2974 |  |  |  |  |  |  |
|   |  |   |     |     |     |     |     |  |     |     |     |   |     | Email - Courriel<br>ryan.vanengen@agnicoeagle.com   |     |   |     |     |     |   |                             |   |       |   |                     |  |            |   |  |  |  |  |  |  |
| Class - Classe  |  | 0 | 1.1 | 1.2 | 1.3 | 1.4 | 1.5 | 1.6  | 2.1 | 2.2 | 2.3 | 3 | 4.1 | 4.2   | 4.3 | 5.1   | 5.2 | 6.1 | 6.2 | 7 | 8                           | 9 | Modes |   |                     |  |            |   |  |  |  |  |  |  |
| Bulk IN<br>Entrée grand contenant   |  |   |     |     |     |     |     |  | ✓   |     |     | ✓ |     |   |     |   |     | ✓   |     |   |                             | ✓ |       |   | In / Entrée         |  | Out/Sortie |   |  |  |  |  |  |  |
| Package IN<br>Entrée petit contenant  |  |   | ✓   |     |     |     |     |  |     | ✓   |     | ✓ |     |   |     |   | ✓   |     |     |   |                             |   | ✓     |   | Road<br>Routier     |  | ✓          |   |  |  |  |  |  |  |
| Bulk OUT<br>Sortie grand contenant  |  |   |     |     |     |     |     |  | ✓   |     |     | ✓ |     |   |     |   |     |     |     |   |                             |   | ✓     |   | Air<br>Aérien       |  | ✓          |   |  |  |  |  |  |  |
| Package OUT<br>Sortie petit contenant   |  |   |     |     |     |     |     |  |     | ✓   |     | ✓ |     |   |     |   | ✓   |     |     |   |                             |   | ✓     |   | Rail<br>Ferroviaire |  | □          |   |  |  |  |  |  |  |
|   |  |   |     |     |     |     |     |  |     |     |     | ✓ |     |   |     |   |     |     |     |   |                             |   | ✓     |   | Marine<br>Maritime  |  | ✓          |   |  |  |  |  |  |  |
| 24 hr. telephone no. -N° de téléphone 24 h<br>(613) 996-6666  |  |   |     |     |     |     |     | ERAP ref. no. - N° du PIU<br><u>2-1919</u> |     |     |     |   |     |   |     | ERAP activation telephone no.<br>Numéro de téléphone d'activation du PIU<br><u>800-567-7455</u> |     |     |     |   |                             |   |       | Equivalency Certificate numbers<br>Numéros de certificat d'équivalence<br><u>SC 11422</u> |                     |  |            |   |  |  |  |  |  |  |
| PART - PARTIE 2   |  |   |     |     |     |     |     |  |     |     |     |   |     |   |     |   |     |     |     |   |                             |   |       |   |                     |  |            |   |  |  |  |  |  |  |
| An inspection was conducted at this facility at time and date as indicated below, pursuant to the <i>Transportation of Dangerous Goods Act 1992 and Regulations</i> . You are hereby notified of the following areas of non-compliance.   |  |   |     |     |     |     |     |  |     |     |     |   |     | Une visite a été effectuée en ces lieux à la date et à l'heure indiquée ci-dessous, en vertu de la <i>Loi sur le transport des marchandises dangereuses</i> et de son règlement. La présente vous indique que vous n'êtes pas en conformité avec la loi et le règlement dans les domaines suivants. |     |   |     |     |     |   |                             |   |       |   |                     |  |            |   |  |  |  |  |  |  |
| Act/Regulations section<br>Dispositions du règlement/loi  |  |   |     |     |     |     |     |  |     |     |     |   |     | Remarks - Remarques   |     |   |     |     |     |   |                             |   |       |   |                     |  |            |   |  |  |  |  |  |  |
| 2.3 / REG   |  |   |     |     |     |     |     |  |     |     |     |   |     | Failing to use shipping name shown in column 2 of Schedule 1.   |     |   |     |     |     |   |                             |   |       |   |                     |  |            |   |  |  |  |  |  |  |
| 3.4(2) / REG  |  |   |     |     |     |     |     |  |     |     |     |   |     | Dangerous goods information on shipping document with non-dangerous goods not displayed as per paragraphs 3.4(2)(a) to (c) of the TDG regulations.  |     |   |     |     |     |   |                             |   |       |   |                     |  |            |   |  |  |  |  |  |  |
| 3.5(1)(a) / REG   |  |   |     |     |     |     |     |  |     |     |     |   |     | Consignor name and address in Canada not displayed on shipping document.  |     |   |     |     |     |   |                             |   |       |   |                     |  |            |   |  |  |  |  |  |  |
| 3.5(1)(c) / REG   |  |   |     |     |     |     |     |  |     |     |     |   |     | Description of dangerous goods not displayed in proper order on shipping document.  |     |   |     |     |     |   |                             |   |       |   |                     |  |            |   |  |  |  |  |  |  |
| 3.5(1)(d) / REG   |  |   |     |     |     |     |     |  |     |     |     |   |     | Quantity and/or unit of measure of each dangerous good not displayed on shipping document.  |     |   |     |     |     |   |                             |   |       |   |                     |  |            |   |  |  |  |  |  |  |
| 3.6(1)(a) / REG   |  |   |     |     |     |     |     |  |     |     |     |   |     | Shipping document not indicating ERAP reference number.   |     |   |     |     |     |   |                             |   |       |   |                     |  |            |   |  |  |  |  |  |  |
| 3.6(1)(b) / REG   |  |   |     |     |     |     |     |  |     |     |     |   |     | Shipping document not indicating ERAP telephone number.   |     |   |     |     |     |   |                             |   |       |   |                     |  |            |   |  |  |  |  |  |  |
| 4.1 / REG   |  |   |     |     |     |     |     |  |     |     |     |   |     | Offer for transport, transport or import a means of containment of dangerous goods without displaying all required safety marks on same.  |     |   |     |     |     |   |                             |   |       |   |                     |  |            |   |  |  |  |  |  |  |
| 5.14(1)(a) / REG  |  |   |     |     |     |     |     |  |     |     |     |   |     | Handle, Offer for Transport or Transport dangerous goods in Class 3, 4, 5, 6.1, 8 or 9 for transport by road in large means of containment not manufactured, selected or used in accordance with safety standard or IMDG code.  |     |   |     |     |     |   |                             |   |       |   |                     |  |            |   |  |  |  |  |  |  |
| 6.1(2) / REG  |  |   |     |     |     |     |     |  |     |     |     |   |     | Employer directing or allowing employee to handle offer for transport or transport dangerous goods when not holding a training certificate in accordance with Part 6 and/or not in presence and under direct supervision of a person holding a training certificate.                                |     |   |     |     |     |   |                             |   |       |   |                     |  |            |   |  |  |  |  |  |  |
| VANENGEN, RYAN  |  |   |     |     |     |     |     |  |     |     |     |   |     | was briefed on the legislative and regulatory requiremens and must come into compliance<br>a été informé sur les exigences législatives et réglementaires et doit se conformer  |     |   |     |     |     |   |                             |   |       |   |                     |  |            |   |  |  |  |  |  |  |
| with the Transportation of Dangerous Goods Act and Regulations.<br>à la Loi sur le transport des marchandises dangereuses et du Règlement s'y rapportant.   |  |   |     |     |     |     |     |  |     |     |     |   |     |   |     |   |     |     |     |   |                             |   |       |   |                     |  |            |   |  |  |  |  |  |  |
| <input type="checkbox"/> No violation of the Transportation of Dangerous Goods Act and Regulations were noted in the context of the inspection conducted at this facility.<br>Aucune infraction à la Loi sur le transport des marchandises dangereuses et du Règlement s'y rapportant n'a été noté dans le cadre de l'inspection de ces |  |   |     |     |     |     |     |  |     |     |     |   |     |   |     |   |     |     |     |   |                             |   |       |   |                     |  |            |   |  |  |  |  |  |  |
| Inspector's comments (extra comments on form 16-0024B) - Observations de l'inspecteur (autres observations sur formulaire 16-0024B)   |  |   |     |     |     |     |     |  |     |     |     |   |     |   |     |   |     |     |     |   |                             |   |       |   |                     |  |            |   |  |  |  |  |  |  |
| Agnico Eagle Mines is to advise Inspector Mohammed as to corrective action taken regarding non-compliance issues identified on this inspection report. Agnico Eagle Mines is required to provide:   |  |   |     |     |     |     |     |  |     |     |     |   |     |   |     |   |     |     |     |   |                             |   |       |   |                     |  |            |   |  |  |  |  |  |  |

-the test and inspection report for the highway tank TRL27.  
-a copy of a shipping document used for the transportation of UN1863.  
-a copy of a shipping document for the transportation of dangerous goods to and from the barge area located in Baker Lake, NU.  
-a copy of the TDG Certificate for the driver(s) of the highway tank TRL27.

|  |  |                                  |  |
|--|--|----------------------------------|--|
| Inspector's Name - Nom de l'inspecteur   | Inspector Credentials - Pièces d'identité            |                                  | Inspector's signature - Signature de l'inspecteur                                  |
| Zeena Mohammed                           | RIN No. - N° RIN<br>99900926                         | Badge No. - N° d'insigne<br>5002 |  |
| Local time (24 hr.) - Heure locale (24h) | Telephone no - N° de téléphone<br><br>(204) 983-3508 |                                  | Date (dd-mm-yyyy / jj-mm-aaaa)<br>25-08-2014                                       |

PART - PARTIE 3

|  |   |   |   |  |  |
|--|---|---|---|--|--|
| Type of inspection<br>Type d'inspection        | <input type="checkbox"/> Scheduled<br>Planifiée   | <input type="checkbox"/> Follow-up<br>Suivi | <input checked="" type="checkbox"/> Triggered<br>Déclenchée | <input type="checkbox"/> Targeted<br>Visée | <input type="checkbox"/> Off-site<br>Hors site |
| Type of Site                                   | <div><input type="checkbox"/> 0 - Do not handle DG<br/>0 - Ne manutentionne pas des MD</div> <div><input type="checkbox"/> 1 - At initial point of entry for DG<br/>1 - Au point d'entrée initial des MD</div> <div><input checked="" type="checkbox"/> 2 - Transitory handling of DG<br/>2 - Manutention transitoire de MD</div> <div><input type="checkbox"/> 3 - Retailers/Receivers of DG, Joint inspections<br/>3 - Détaillants/Consignataires de MD, Inspections conjointes</div> |   |   |  |  |
| Manager's initials - Initiales du gestionnaire | Date (yyyy-mm-dd / aaaa-mm-jj)  |   |   |  |  |